



AJUNTAMENT
DE
PATERNA
(VALENCIA)

NÚM. 13/2005

ACTA DE LA SESSIÓ
EXTRAORDINARIA CELEBRADA PER
L'AJUNTAMENT EN PLE DISSABTE, 8
D'OCTUBRE DE 2005.

SENYORS ASSISTENTS

ALCALDE-PRESIDENT

Sr. Francisco Borruey Palacios

GRUP SOCIALISTA

- Tinents d'Alcalde

Sr. González Contador
Sra. Benlloch García
Sr. Ramón Ortiz
Sr. Sánchez Gutiérrez
Sra. Martínez López

- Regidors Delegats

Sra. Maches Mengod
Sra. Ferrer Escrivá
Sr. Llanes Calvet
Sr. Del Olmo Martínez

GRUP EU-L'ENTESA

- Tinents d'Alcalde

Sr. Rozalén López
Sr. Aleixandre Ubillos

GRUPO POPULAR

- Concejales

Sr. Agustí Pons
Sr. Romero Valls
Sra. Villajos Rodríguez
Sra. Alvaro Blat
Sr. Gabarda Orero
Sra. Montoro Blasco
Sr. Delgado Espinós
Sra. Rocafort López

GRUPO UNIÓN VALENCIANA

NÚM. 13/2005

ACTA DE LA SESIÓN
EXTRAORDINARIA CELEBRADA POR EL
AYUNTAMIENTO PLENO DEL SABADO, 8 DE
OCTUBRE DE 2005.

SEÑORES ASISTENTES

ALCALDE-PRESIDENTE

D. Francisco Borruey Palacios

GRUPO SOCIALISTA

- Tenientes de Alcalde

Sr. González Contador
Sra. Benlloch García
Sr. Ramón Ortiz
Sr. Sánchez Gutiérrez
Sra. Martínez López

- Concejales-Delegados

Sra. Maches Mengod
Sra. Ferrer Escrivá
Sr. Llanes Calvet
Sr. Del Olmo Martínez

GRUPO EU-L'ENTESA

- Tenientes de Alcalde

Sr. Rozalén López
Sr. Aleixandre Ubillos

GRUPO POPULAR

- Concejales

Sr. Agustí Pons
Sr. Romero Valls
Sra. Villajos Rodríguez
Sra. Alvaro Blat
Sr. Gabarda Orero
Sra. Montoro Blasco
Sr. Delgado Espinós
Sra. Rocafort López

GRUPO UNIÓN VALENCIANA



AJUNTAMENT
DE
PATERNA
(VALENCIA)

- Concejal

Sr. Ballester Sanz

SECRETARI

Sr. Jorge Vicente Vera Gil

ORDE DEL DIA

1r.- OFICINA DE SECRETARIA.-
PARTICIPACIÓ CIUTADANA I
INFORMACIÓ.- PROTOCOL.- CONCEDIR AMB
MOTIU DE LA CELEBRACIÓ DEL 9
D'OCTUBRE LA DISTINCIÓ AL MÈRIT
LINGÜÍSTIC A LA SRA. TERESA PITXER
LLOP.

2n.- OFICINA DE SECRETARIA.-
PARTICIPACIÓ CIUTADANA I
INFORMACIÓ.- PROTOCOL.- CONCEDIR AMB
MOTIU DE LA CELEBRACIÓ DEL 9
D'OCTUBRE LES INSÍGNIES D'OR DE LA
VILA I DIPLOMA A LA SRA. MILAGRO
FERRER CALATRAVA; AL SR. JOSÉ
HERRERO GARCÍA (JERONI); AL SR. JOSÉ
M. BARBETA SÁNCHEZ (A TÍTOL PÒSTUM)
I A L'ATENEU CULTURAL DE PATERNA.

OBERTURA DE LA SESSIÓ

A la Vila de Paterna, sent les
vint hores i deu minuts del dissabte
8 d'octubre de 2005, es reuneixen en
primera convocatòria les senyores i
els senyors damunt ressenyats, a fi
de celebrar la sessió
extraordinària, per a la qual han
sigut citats dins del temps i en la
forma oportuns.

Actua com a secretari el Sr.
Jorge Vicente Vera Gil.

Declarat obert l'acte per la
Presidència, es passa a l'estudi i
acord, si fa el cas, dels punts
consignats en l'orde del dia, segons
com segueix:

1r.- OFICINA DE SECRETARIA.-

- Concejal

Sr. Ballester Sanz

SECRETARIO GENERAL

D. Jorge Vicente Vera Gil

ORDEN DEL DÍA

1º. OFICINA DE SECRETARÍA.-
PARTICIPACIÓN CIUDADANA E
INFORMACIÓN.- PROTOCOLO.- CONCEDER
CON MOTIVO DE LA CELEBRACIÓN DEL
"9 D'OCTUBRE" LA DISTINCIÓN AL
MÉRITO LINGÜÍSTICO A DÑA. TERESA
PITXER LLOP .

2º.OFICINA DE SECRETARIA.-
PARTICIPACIÓN CIUDADANA E
INFORMACIÓN.-PROTOCOLO.-CONCEDER
CON MOTIVO DE LA CELEBRACIÓN DEL "9
D'OCTUBRE" LAS INSIGNIAS DE ORO DE
LA VILLA Y DIPLOMA A Dª MILAGRO
FERRER CALATRAVA; A D. JOSE HERRERO
GARCÍA (JERONI); A D. JOSE Mª
BARBETA SÁNCHEZ, (A TÍTULO
PÓSTUMO), Y AL ATENEO CULTURAL DE
PATERNA.

APERTURA DE LA SESIÓN

En la Villa de Paterna,
siendo las veinte horas y diez
minutos del día sabado, 8 de
octubre de 2005, se reunen en
primera convocatoria, los señores
arriba reseñados, al objeto de
celebrar la Sesión Extraordinaria,
para la que han sido citados en
tiempo y forma oportunos.

Actúa como Secretario D.
Jorge Vicente Vera Gil.

Declarado abierto el acto por
la Presidencia, se pasa al estudio
y acuerdo, en su caso, de los
puntos consignados en el Orden del
Día. A saber:

1º. OFICINA DE SECRETARÍA.-



**AJUNTAMENT
DE
PATERNA
(VALENCIA)**

**PARTICIPACIÓ CIUTADANA I
INFORMACIÓ.- PROTOCOL.- CONCEDIR AMB
MOTIU DE LA CELEBRACIÓ DEL 9
D'OCTUBRE LA DISTINCIÓ AL MÈRIT
LINGÜÍSTIC A LA SRA. TERESA PITXER
LLOP.-** Havent donat compte de
l'expedient de la "Distinció 9
d'Octubre al Mèrit Lingüístic" amb
motiu de la celebració de
l'efemèride del 9 d'Octubre, Dia
Nacional dels Valencians.

VIST que, havent-se acomplit
els tràmits d'anunciar dins del
termini i en la forma oportuns a
persones i entitats diverses del
municipi la possibilitat de proposar
a una persona o entitat per tal que
li siga concedida la "Distinció 9
d'Octubre al Mèrit Lingüístic",
s'han presentat propostes amb esta
finalitat.

VIST que la dita Distinció
només pot ser concedida a una
persona o entitat en cada edició.

VIST que s'han presentat les
següents Propostes:

- Ateneo Cultural.
- Teresa Pitxer Llop
- Vicent Salvador i Liern.

VIST que la Comissió de
Seguiment de l'Ús del Valencià, en
sessió de data 12 de juliol
d'enguany, proposa la concessió de
la "Distinció 9 d'Octubre al Mèrit
Lingüístic" a la Sra. Teresa Pitxer
Llop.

ATÉS tot allò que estableix el
capítol II del Reglament de Protocol
(arts. 19 a 23) pel que fa a
distincions honorífiques, les seues
classes i concessió, així com,
específicament, la relativa al Mèrit
Lingüístic.

ATÉS que per establir-ho així
l'article 17 del Reglament de
Protocol municipal, totes les

**PARTICIPACIÓN CIUDADANA E
INFORMACIÓN.- PROTOCOLO.- CONCEDER
CON MOTIVO DE LA CELEBRACIÓN DEL "9
D'OCTUBRE" LA DISTINCIÓN AL MÉRITO
LINGÜÍSTICO A DÑA. TERESA PITXER
LLOP.-** Dada cuenta del expediente
de concesión de la "Distinció al
Mèrit Lingüístic" con motivo de la
celebración de la efeméride del 9
d'Octubre, Día Nacional de los
Valencianos.

RESULTANDO, que se han
cumplido los trámites anunciándose
en tiempo y forma ,a personas y
entidades diversas del municipio,
la posibilidad de proponer a una
persona o entidad para que le sea
concedida la "Distinció 9 d'Octubre
al Mèrit Lingüístic" presentándose
propuestas al efecto.

RESULTANDO, que la referida
Distinción sólo puede ser concedida
a una persona o entidad en cada
edición.

RESULTANDO, que se han
presentado las siguientes
Propuestas:

- Ateneo Cultural
- Teresa Pitxer Llop
- Vicent Salvador Liern

RESULTANDO, que la Comisión
de seguimiento del uso del
valenciano, en sesión de fecha 12
de julio del año en curso, propone
la concesión de la "Dintinción 9 de
Octubre al Mérito Lingüístico" a
Dña. Teresa Pitxer Llop.

CONSIDERANDO, cuanto
establece el capítulo II del
Reglamento de Protocolo (arts. 19 a
23), por lo que respecta a
distinciones honoríficas, sus
clases y concesión, así como,
específicamente, la relativa al
Mérito Lingüístico.

CONSIDERANDO, que por así
establecerlo el artículo 17 del
Reglamento de Protocolo Municipal,



**AJUNTAMENT
DE
PATERNA
(VALENCIA)**

distincions tenen caràcter exclusivament honorífic, sense que, per tant, atorguen cap dret administratiu, ni de caràcter econòmic.

ATÉS l'article 23.7 de l'esmentat Reglament de Protocol, segons el qual, les propostes seran remes a la Regidoria de Promoció Lingüística, que coordinarà la convocatòria pel President de la Corporació de la Sessió Conjunta de les Comissions d'Interior i de Cultura, que elevaran el seu dictamen conjunt al Ple de la Corporació, a fi que, si pertoca, atorgue la Distinció.

Per raó del que s'exposa, de l'informe del cap de l'OMÚV i del dictamen de la Comissió Conjunta de les Comissions Informatives Permanents de Personal i Interior i de Cultura, Educació, Comunicació Local, Festes i Esports, de data 13 de setembre de 2005, el Ple, per unanimitat, acorda:

PRIMER.- Concedir la "Distinció 9 d'Octubre al Mèrit Lingüístic" de l'any 2005, a la Sra. TERESA PITXER LLOP, en reconeixement a la seua labor a favor del valencià en el camp de la docència i la pedagogia.

SEGON.- Que s'entregue a la guardonada la corresponent Insígnia d'Or amb l'escut de la Vila de Paterna, així com el diploma acreditatiu de la Distinció, entrega que tindrà lloc en esta sessió commemorativa.

TERCER.- Notificar a la interessada la present Resolució i al Cronista de la Vila per al Llibre d'Honors i Distincions.

**2n.- OFICINA DE
SECRETARIA.- PARTICIPACIÓ CIUTADANA
I INFORMACIÓ.- PROTOCOL.- CONCEDIR**

todas las distinciones tienen carácter exclusivamente honorífico, sin que por tanto, otorguen ningún derecho administrativo, ni de carácter económico.

CONSIDERANDO, el artº 23.7 del mencionado Reglamento de Protocolo, según el cual, las propuestas serán remitidas a la Concejalía de Promoción Lingüística, que coordinará la convocatoria por el Presidente de la Corporación de la Sesión Conjunta de las Comisiones de Interior y de Cultura que elevarán su dictamen conjunto al Pleno de la Corporación, para si procede que otorgue la Distinció.

A la vista de lo expuesto, del informe del Jefe de la OMUV y del dictamen de la Comisión Conjunta de las Comisiones Informativas Permanentes de Personal e Interior y de Cultura, Educación, Comunicación Local, Fiestas y Deportes, de fecha 13 de septiembre de 2005, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Conceder la "Distinció 9 d'Octubre al Mèrit Lingüístic" del año 2005, a D^a TERESA PITXER LLOP en reconocimiento a su labor a favor del valenciano en el campo de la docencia y la pedagogía.

SEGUNDO.- Que se entregue a la galardonada la correspondiente Insígnia de Oro con el escudo de la Villa de Paterna, así como el diploma acreditativo de la Distinció, entrega que tendrá lugar en esta sesión conmemorativa.

TERCERO.- Notificar a la interesada la presente Resolució y al Cronista de la Villa para el Libro de Honores y Distinciones.

**2º.OFICINA DE SECRETARÍA.-
PARTICIPACIÓN CIUDADANA E
INFORMACIÓN.-PROTOCOLO.- CONCEDER
CON MOTIVO DE LA CELEBRACIÓN DEL "9**



**AJUNTAMENT
DE
PATERNA
(VALENCIA)**

AMB MOTIU DE LA CELEBRACIÓ DEL 9 D'OCTUBRE LES INSÍGNIES D'OR DE LA VILA I DIPLOMA A LA SRA. MILAGRO FERRER CALATRAVA; AL SR. JOSÉ HERRERO GARCÍA (JERONI); AL SR. JOSÉ M. BARBETA SÁNCHEZ (A TÍTOL PÒSTUM) I A L'ATENEU CULTURAL DE PATERNA.- Havent donat compte de la Providència d'Alcaldia de 7 de Setembre del 2005, i davant de la pròxima commemoració del "9 d'OCTUBRE" corresponent al 2005; i sent costum la concessió de Distincions Honorífiques a les persones rellevants que es considere oportú.

ATÉS, que el Reglament Municipal de Protocol regula les distincions honorífiques i el procediment a seguir per a la seua concessió en el seu Títol III.

ATÉS, tot allò que estableix el Capítol II del Reglament de Protocol (arts. 19 a 22) quant a les Distincions Honorífiques, les seues classes i concessió.

ATÉS, que el Capítol IV, regula el procediment general de concessió de distintius i nomenaments que s'iniciarà per D.A. (art.31), anomenant Jutge Instructor d'entre els senyors regidors, que ordenarà la pràctica de quantes proves i actuacions conduïsquen a la precisió dels mèrits proposats, dictaminant-se per la Comissió Informativa de Règim Interior, i aprovant-se si és el cas pel Ple de la Corporació amb el quòrum de majoria absoluta legal.

ATÉS, que la Sra. MILAGRO FERRER CALATRAVA; el Sr. JOSE BARBETA SÁNCHEZ; i el Sr. JOSE HERRERO GARCÍA, són distingits paterners; i l'ATENEU CULTURAL DE PATERNA, entitat de prestigi en esta ciutat, d'acord amb l'informe emés pel Cronista Oficial de la Vila.

A la vista d'allò que s'ha exposat, de l'informe del Sr.

D'OCTUBRE" LAS INSIGNIAS DE ORO DE LA VILLA Y DIPLOMA A D^a MILAGRO FERRER CALATRAVA; A D. JOSE HERRERO GARCÍA (JERONI); A D. JOSE M^a BARBETA SÁNCHEZ, (A TÍTULO PÓSTUMO), Y AL ATENEO CULTURAL DE PATERNA.- Dada cuenta de la Providencia de Alcaldía de 7 de Septiembre de 2005, y ante la próxima conmemoración del "9 D'OCTUBRE" correspondiente al 2005; y siendo costumbre la concesión de Distinciones Honoríficas a las personas relevantes que se considere oportuno.

CONSIDERANDO, que el Reglamento Municipal de Protocolo regula las distinciones honoríficas y el procedimiento a seguir para su concesión en su Título III.

CONSIDERANDO, cuanto establece el Capítulo II del Reglamento de Protocolo (arts. 19 a 22) en cuanto a las Distinciones Honoríficas, sus clases y concesión.

CONSIDERANDO, que el Capítulo IV, regula el procedimiento general de concesión de distintivos y nombramientos que se iniciará por D.A. (art.31), nombrando Juez Instructor de entre los señores concejales, que ordenará la práctica de cuantas pruebas y actuaciones conduzcan a la precisión de los méritos propuestos, dictaminándose por la Comisión Informativa de Régimen Interior, y aprobándose en su caso por el Pleno de la Corporación con el quórum de mayoría absoluta legal.

CONSIDERANDO, que D^a MILAGRO FERRER CALATRAVA; D. JOSE BARBETA SÁNCHEZ; Y D. JOSE HERRERO GARCÍA, son distinguidos paterneros; y el ATENEO CULTURAL DE PATERNA, entidad de prestigio en esta ciudad, de acuerdo con el informe emitido por el Cronista Oficial de la Villa.

A la vista de lo expuesto, del informe del Sr. Oficial Mayor, del informe del Juez Instructor y



**AJUNTAMENT
DE
PATERNA
(VALENCIA)**

oficial major, de l'informe del jutge instructor i del dictamen de la Comissió Informativa Permanent de Personal i Règim Interior, de data 4 d'octubre del 2005, el Ple per unanimitat acorda:

PRIMER.- Concedir la Insígnia d'Or amb l'Escut de la Vila de Paterna i Diploma, a la Sra. MILAGRO FERRER CALATRAVA; al Sr. JOSE BARBETA SÁNCHEZ (a títol pòstum); al Sr. JOSE HERRERO GARCÍA; i a l'ATENEU CULTURAL DE PATERNA.

SEGON.- Notificar-ho als interessats als efectes oportuns.

TERCER.- Que es procedisca a les corresponents inscripcions en el Llibre Registre d'Honors i Distincions, tal com estableix l'art. 38 del Reglament.

I sense més assumptes per tractar, l'Alcaldia-Presidència alça la sessió, sent les vint hores i vint minuts, de les quals coses, com a secretari, done fe.

del dictamen de la Comisión Informativa Permanente de Personal y Régimen Interior, de fecha 4 de octubre de 2005, el Pleno por unanimidad acuerda:

PRIMERO.- Conceder la Insignia de Oro con el Escudo de la Villa de Paterna y Diploma, a D^a MILAGRO FERRER CALATRAVA; D. JOSE BARBETA SÁNCHEZ (a título póstumo); D. JOSE HERRERO GARCÍA; y al ATENEO CULTURAL DE PATERNA.

SEGUNDO.- Notificar a los interesados a los efectos oportunos.

TERCERO.- Procédase a las correspondientes inscripciones en el Libro Registro de Honores y Distinciones, tal como establece el art. 38 del Reglamento.

Y no habiendo más asuntos que tratar por la Alcaldía-Presidencia se levanta la sesión, siendo las veinte horas y veinte minutos, de lo que como Secretario, doy fe.